

新時代の保原めざして



保原町長 仁志田昇司

保原町は、明治以来数次の合併によって現在のまちが形成されました。この間、多くの先輩方が難局をのり越えながら、産業や教育の振興、医療や福祉の充実に熱心にとり組んでこられました。

こうした先人、先輩方の努力の上に今日の保原町があることに、改めて敬意を表します。

さて、21世紀を迎えたいま、社会、経済は大きく変動し、保原町を取りまく環境も変化し続けております。私たちはいま、これまでの保原町を土台に、新しい時代の保原町を創っていかねければなり

ません。

まちも町民もいきいきと輝く、魅力ある保原をめざして、町民と行政が共に考え、共に働き、良きパートナーとして歩んでいきたいと考えております。

あったかい、元気なひとと美しい自然が、必ずやたくましい未来をひらいていくものと信じております。

この要覧では、新時代を迎える保原町の姿をありのままに映しました。この要覧を通して、保原の未来の姿を思い描いていたければ幸いです。

First of all, I would like to thank all our ancestors and people who created the foundation for this precious and beautiful town of Hobara.

Since the Meiji era, neighboring villages were absorbed into the present day town. Many obstacles such as war and natural disasters had to be overcome all the while promoting industry, education, social welfare, and medical services.

Now, in the 21st century, society and the economy are changing quickly. The partnership between the local administration and the town's people is strong and motivated to work hard for a brighter future.

Hobara is entering a new age. As I describe the present state of Hobara I do hope that, through this book, you will be able to see the bright future that lies ahead for Hobara.